



CECCATO[®]

OLINDO

135 ANNI DI MACCHINE AGRICOLE E FORESTALI

Una storia che attraversa due secoli
fatta di grinta, passione e grande volontà.
L'obiettivo è di stare al fianco degli operatori
del verde offrendo una gamma di prodotti che
soddisfi ogni esigenza. Una full line
in costante aggiornamento
e miglioramento.



- TRINCIA
- BIOCIPPATORI
- SPACCALEGNA
- SEGATRONCHI
- PELLETTATRICI
- MOLINI
- SGRANATOI
- ROMPICROSTA

TRINCIONE 360 IDRAULICO

- La gamma completa di trincia adatti per il taglio di erba e ramaglia
- Trincia con peso dai 100 kg ai 750 kg che montano coltelli o mazze da 300 grammi, 800 grammi e 1200 grammi
- Trincia fisse o con spostamento meccanico, idraulico e per gli argini
- Oltre 70 modelli adatti per qualsiasi esigenza



CECCATO OLINDO s.r.l.

Via Giustiniani 1 - Arsego 35010 (PD)

T. +39 049 5742051 - info@ceccato-olindo.it

www.ceccato-olindo.it

#ROSSOCECCATO

follow us



SOMMARIO *Summary*

PRIMO PIANO CLOSE-UP

4 Macchine agricole: crollano le esportazioni in USA, si guarda ai nuovi mercati
Agricultural machinery: as exports to the US plummet, eyes are on new markets
Redazione Editorial Staff

8 Il Mediterraneo, una regione ad alto potenziale agricolo
The Mediterranean, a region with great agricultural potential
Redazione Editorial Staff

10 Meccanizzazione agricola: rilanciare la cooperazione euro-americana
Agricultural mechanization: reestablishing Euro-American cooperation
Redazione Editorial Staff

14 Macchine agricole, domanda in ripresa sul mercato nazionale
Agricultural machinery, an uptick in demand in Italy's domestic market
Redazione Editorial Staff

REPORTAGE AGRILEVANTE



16 Agrilevante, l'agricoltura sotto una nuova luce
Agrilevante, agriculture in a new light
Redazione Editorial Staff

20 Tecnologie e politiche per l'agricoltura mediterranea
Technologies and policies for Mediterranean agriculture
Redazione Editorial Staff

24 A Bari un focus sulla formazione professionale in Africa
In Bari a focus on vocational training in Africa
Redazione Editorial Staff

26 Benessere animale e zootecnia in primo piano ad Agrilevante
Animal welfare and livestock farming are in focus at Agrilevante
Redazione Editorial Staff

30 Tecnologie e progetti per la sicurezza sul lavoro
Technologies and projects for workplace safety
Redazione Editorial Staff

34 Robotica in agricoltura, tra necessità concrete e esigenze sfide normative
Robotics in agriculture, from concrete needs to new regulatory requirements
Redazione Editorial Staff

38 I "rifugi climatici", la soluzione green all'emergenza meteorologica
Climate shelters, the green solution to weather emergencies
Redazione Editorial Staff

40 Content creator: un mondo da conoscere
Content creators: a world to discover
Redazione Editorial Staff

44 Agrilevante: il "fuori salone" presso l'azienda modello Bel Agri
Agrilevante: the "off-show" event at the model farm Bel Agri
Redazione Editorial Staff

SPECIAL AGRITECHNICA



46 Il mondo dell'agromeccanica si dà appuntamento ad Hannover
Agricultural Machinery Event in Hanover
Roberto Bonora

Novità di prodotto/New Product
Da/From pag. 48 a/to pag.112

TECNICA TECHNOLOGY

114 Dal petrolio di origine fossile ai biocombustibili di terza generazione
From fossil fuels to third-generation biofuels
Lavinia Eleonora Galli

122 Trattori cingolati in gomma di alta potenza
High-powered rubber-tracked tractors
Aldo Calcante

128 Nuove tecnologie per la distribuzione degli effluenti zootecnici
New technology for distributing livestock manure
Aldo Calcante

PERIODICO MENSILE DI MECCANIZZAZIONE PER L'AGRICOLTURA, LE AREE VERDI, LA ZOOTECNIA E LA GESTIONE DEL TERRITORIO
A MONTHLY PUBLICATION OF MECHANIZATION FOR AGRICULTURE, GREEN AREAS, ZOOTECHNICS AND LAND MANAGEMENT
Novembre/November 2025

iscriz. al Tribunale di Roma
n. 306/92 del 14.5.92
sped.A.P. - D.L. 353/2003
(Conv. in L. 27/02/2004 n. 46)
art. 1 comma 1 - D.C.B. - Roma
taxe perçue-tassa riscossa Roma - Italia

Editore Direzione Amministrazione/
Publication Management Administration
FederUnacoma s.r.l. - Via Venafrò, 5 - 00159 Roma
Tel. 0643298.1 - Fax 064076370
mondomacchina@federunacoma.it
www.mondomacchina.it

Direttore Responsabile/Editor in Chief: Girolamo Rossi

Caporedattore/Managing Editor: Giovanni M. Losavio

Segretario di redazione/Editorial Secretary: Emanuele Bredice

Comitato di redazione/Editorial Committee: Patrizia Conti,
Davide Gnesini, Patrizia Menicucci, Fabio Ricci, Federica Tugnoli

Hanno collaborato a questo numero/Contributors to this number:
R. Bonora, E. Bredice, A. Calcante, G. Di Paola, V. Federici,
L.E. Galli, G.M. Losavio, F. Sereni

Traduzioni a cura di/Translation by: Akroasis S.I.T. Srl, L. Mutarelli

Fotografie/Photography: Archivio Discornia, G. Santoro,
Archivi FederUnacoma, Istoc

Grafica e impaginazione/Graphic layout: Simonetta Tranquilli

Stampa/Printing:
Industria Grafica Umbra s.r.l.
Via Umbria, 148 - 06059 Todi (PG)
+39 075898041 info@industrialgraficaumbra.it

Pubblicità/Exclusive Advertising Rights:
Concessionaria in esclusiva
PROMOSYSTEM s.r.l. - V. P.A. Orlandi, 11/1 - 40139 Bologna
Tel. 0516014411 - Fax 0516014059
info@promosystemsrl.com

Bollettino Tecnico mensile della Federazione Nazionale
Costruttori Macchine per l'Agricoltura (FederUnacoma)
Technical Bulletin of National Union (Federation) of Agricultural
Machinery Manufacturers (FederUnacoma)

Abbonamento annuale/Annual subscription:
Italia UE/Italy and EU 30,00 euro
Estero/Elsewhere 40,00 euro

ISSN 1125-422X



Associato all'USPI
Unione Stampa
Periodica Italiana

BRAND



134 La filiale italiana Kverneland celebra il ventennale
The Italian branch Kverneland celebrates its twentieth anniversary
 Redazione Editorial Staff

NEWS



135 Landini 6-125 RS, comfort e tecnologia
Landini 6-125 RS, comfort and technology
 Emanuele Bredice



136 Le prestazioni del trattore X8.634 VT-Drive
Performance from the X8.634 VT-Drive Tractor
 Emanuele Bredice

SUMMMARY

olimac



cavallinoservice.it

IL MASSIMO DELLE TESTATE
 MAIS E GIRASOLE



**AGRI
 TECHNICA**
 THE WORLD'S NO. 1

AGRITECHNICA, Hannover
 9-15 novembre - Hall 13 - Stand A25